



Русский

Трудовая школа Рейкьявика Vinnuskóli Reykjavíkur

Трудовая школа Рейкьявика предлагает летнюю работу подросткам, проживающим в Рейкьявике и обучавшимся в 8-м, 9-м и 10-м классах городских общеобразовательных школ, которым в этом году исполнится 14, 15 или 16 лет. Группы подростков в составе 12–14 человек работают на улице над различными заданиями под руководством наставников. Выбор заданий зависит от возраста детей.

14 лет, после 8-го класса общеобразовательной школы: уборка и легкий ремонт на территориях общеобразовательных школ и спортивных территориях.

15 лет, после 9-го класса общеобразовательной школы: посадка растений и обустройство пешеходных дорожек на открытых территориях, а также помощь в уходе за садами пожилых людей и инвалидов.

16 лет, после 10-го класса общеобразовательной школы: легкий ремонт и уход за территориями учреждений города Рейкьявика и открытыми городскими территориями.

Время работы зависит от возраста детей. Подростки 14 лет работают в течение 3,5 часов в день и могут работать до 5 недель. 15-летние работают 7 часов в день в течение 5 недель. 16-летние работают 7 часов в день, но могут продолжать работу до 6 недель.

Подростков обучают использованию обычных орудий труда и инструментов, и они набирают опыт в практической работе, который пригодится им на жизненном пути. Их учат работать в группе, а также рассказывают им о самых разных вещах, касающихся их непосредственного окружения и их будущего.

По окончании летней работы каждый подросток получает письменное свидетельство об успехах в работе. Оцениваются следующие факторы: пунктуальность, поведение, добросовестность, сотрудничество с другими, методы работы, обращение с инструментами, а также как подросток выполняет указания. Важно с самого начала обратить внимание на эти факторы, а также сохранить выданное свидетельство. Свидетельство может пригодиться при подаче заявления на работу.

Информация о летней работе в Трудовой школе Рейкьявика находится на интернет-сайте школы: www.vinnuskoli.is. Там находится также регистрационный бланк, который можно заполнить и отправить по интернету. Регистрация начинается в конце марта и продолжается до конца апреля. О ней объявляется ученикам всех общеобразовательных школ Рейкьявика. Очень важно зарегистрироваться до истечения регистрационного срока.

Для регистрации подростку необходимо иметь исландский идентификационный номер (kennitala), который выдается Национальным регистром (Þjóðskrá) по адресу Боргартун 24 (Borgartún 24), тел. 569 2900, а также счет в банке. Вся заработная плата перечисляется на банковский счет, который должен быть зарегистрирован на имя и идентификационный номер работающего подростка.

Подростки, которым в этом году исполняется 16 лет, получают налоговую карточку (skattkort), которую выдает Государственный налоговый инспектор (Ríkisskattstjóri). Если подросток не получил свою налоговую карточку по почте, ее можно получить в

регистратуре Государственного налогового инспектора по адресу Лейгавегур 166, Рейкьявик (Laugavegur 166), тел. 800 6311. Налоговую карточку надо сдать в канцелярию Трудовой школы в начале работы.

Если подросток страдает аллергией или другими заболеваниями, которые могут повлиять на его работоспособность, необходимо указать это при регистрации, а также указать имя лечащего врача.

Если подросток собирается зарегистрироваться в Трудовой школе и заполняет регистрационный бланк на экране компьютера, он прежде всего пишет свой идентификационный номер (kennitala). После этого на экране появляется его имя и домашний адрес в той форме, в какой эта информация содержится в Национальном регистре (Þjóðskrá). После этого следует продолжить заполнение регистрационного бланка; важно заполнить все графы и предоставить всю запрошенную информацию. После того, как регистрационный бланк отправлен в Трудовую школу, от нее приходит подтверждение о получении бланка.

Более подробную информацию и разъяснения о работе Трудовой школы Рейкьявика, а также помощь в заполнении регистрационных бланков можно получить по следующим адресам:

- Канцелярия Трудовой школы Рейкьявика (Skrifstofa Vinnuskóla Reykjavíkur), Скулагата 19, 3-й этаж (Skúlagata 19, 3. hæð). Тел. 563 2750.
- Интернет-сайт Трудовой школы Рейкьявика: www.vinnuskoli.is.
- районные учебные консультанты в Рейкьявике.
- Интерцентр (Alþjóðahús), Квервисгата 18 (Hverfisgata 18). Тел. 530 9300.

www.vinnuskoli.is => “Skráning unglunga í sumarstörf ...” => “[Skráning unglunga í Vinnuskóla Reykjavíkur](http://www.vinnuskoli.is).”

(Upplýsingar um umsækjanda) Информация о регистрирующемся подростке

(Reiti merкта * verður að fylla út áður en umsókn er send) Графы, помеченные звездочкой (*), необходимо заполнить, прежде чем отправить бланк

(Íslensk kennitala) Исландский идентификационный номер (kennitala)

(Nafn) Имя

(Netfang) Электронная почта

(Lögheimili) Официальный адрес

(Póstnúmer) Почтовый индекс

(Dvalarstaður ef annars en lögheimili) Неперелетный

(Sími 1,2,3) Телефон (1,2,3)

(Veldu skóla) Школа

(Bankareikningur) Место проживания (если оно не совпадает с официальным адресом)

(Nafn á banka og staðsetning) Выберите школу

(Bankanúmer) Номер банка

(Hbnr) Номер банковской книжки

(Reikningsnúmer) Номер банковского счета

(Ofnæmi) Аллергия

(Tilgreinið ofnæmi eða sjúkdóma ef einhverjir eru) Укажите имеющуюся аллергию или другие заболевания

(Nafn og sími lækni) Имя и телефон врача

(Staðfesting foreldris eða forráðamanns) Информация о родителях или опекунах

(Nafn) Имя
(Kennitala) идентификационный номер (kennitala)
(Vinnustaður) Место работы
(Vinnusími) Рабочий телефон
(GSM sími) Мобильный телефон

(Athugasemdir) Замечания

(Senda) Отправить регистрационный бланк